

TRADE POINT Germany GmbH
Am Bahnhof 14
D-26655 Westerstede

D- Montageanleitung

GB- Assembly instructions

F- Instructions de montage

PL- Instrukcja montażu

RU- Инструкция по монтажу

NL- Montagehandleiding

TR- Montaj talimatı

RO- Instrucțiuni de montaj

IT- Istruzioni per il montaggio

SK- Návod na montáž

CZ- Návod k montáži

HU- Szerelési útmutató

BG- Ръководство за монтаж

P- Instruções de montagem

ES- Instrucciones de montaje

SRB- Uputstvo za montažu

SLO- Navodila za vgradnjo

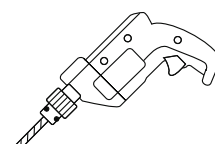
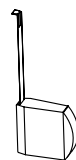
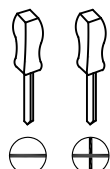
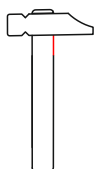
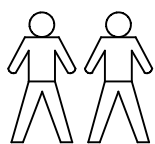
HR- Upute za montažu

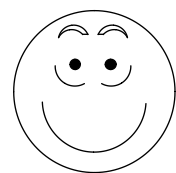
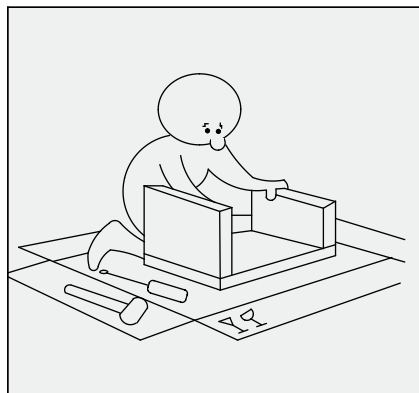
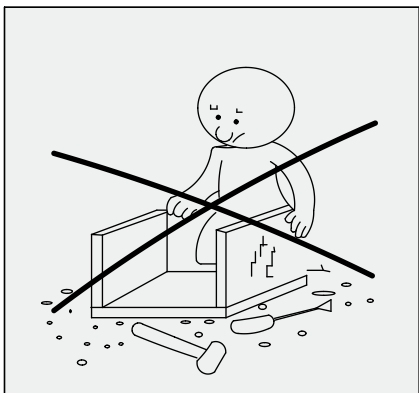
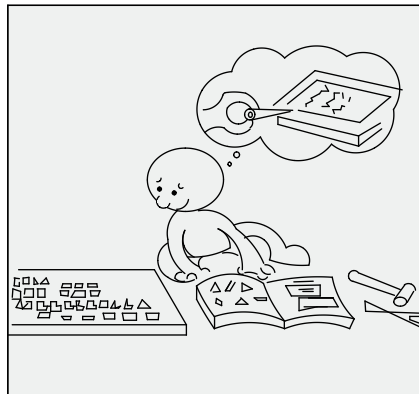
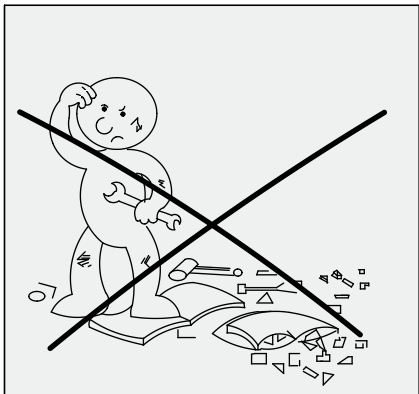
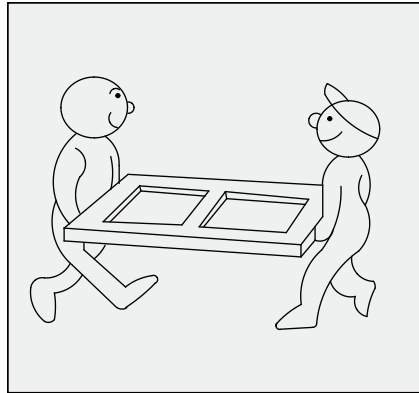
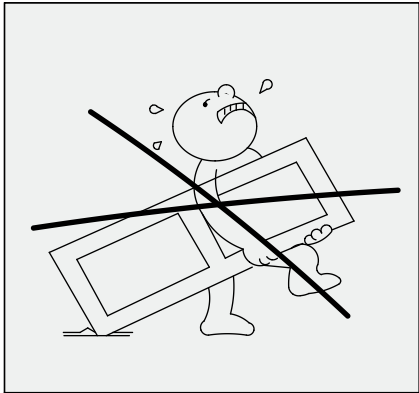
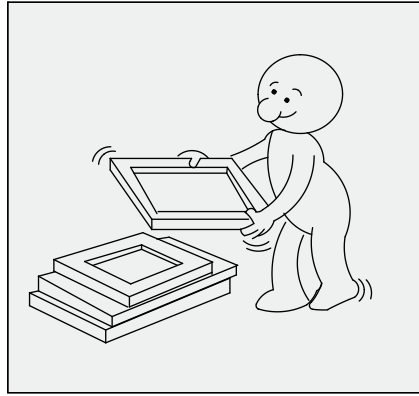
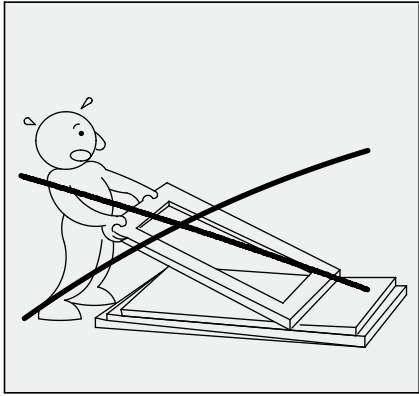
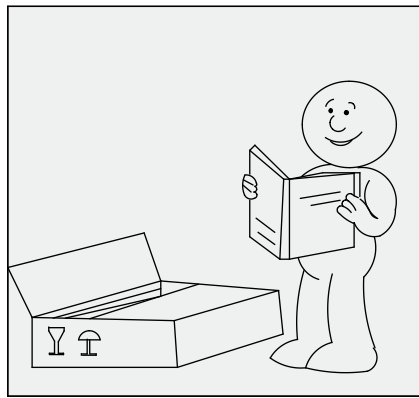
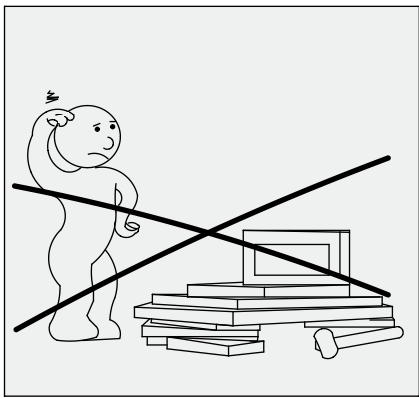
LT- Montavimo instrukcija

LV- Montāžas instrukcija

EST- Montaažjuhend

S- Monteringsanvisning

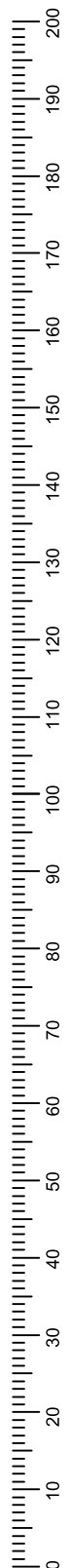
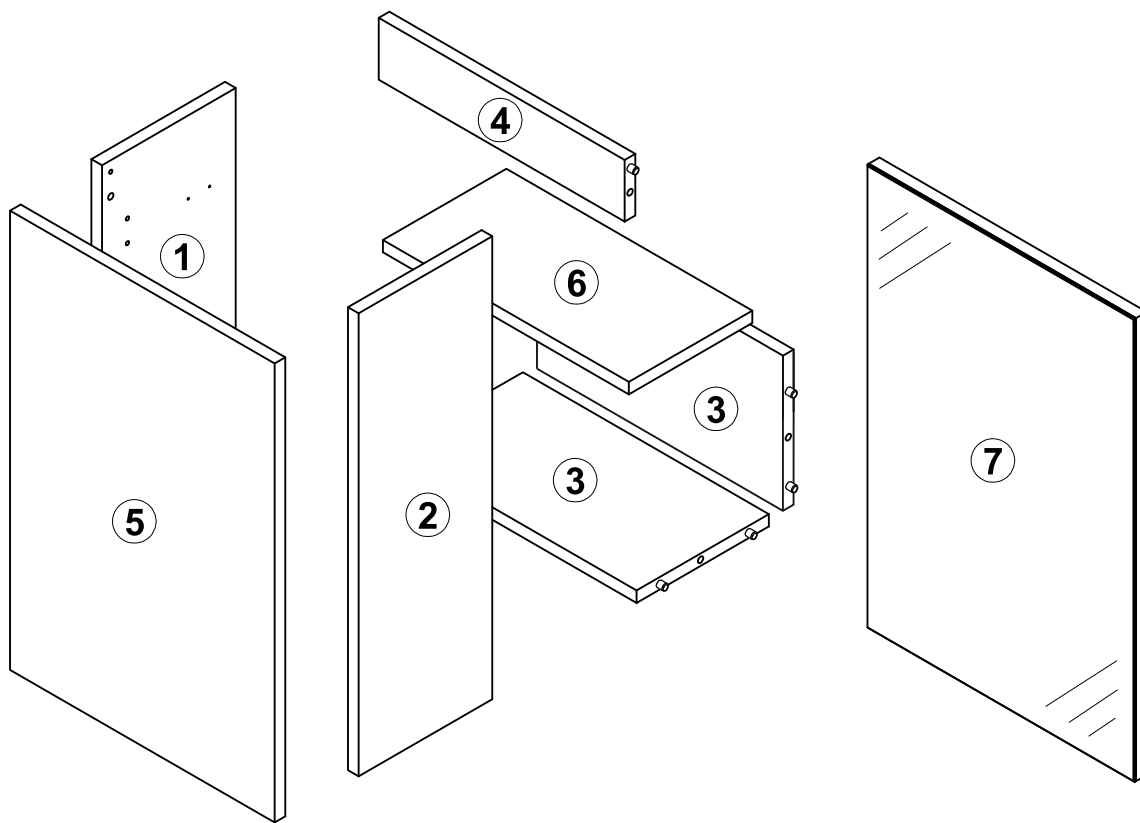




Servicekarte/ Сервисна карта/ Carte service/ Servisní karta/ Service card/ Tarjeta de servicio/
 Servisna kartica/ Teeninduskaart/ Szervizlevél/ Servis karti/ Scheda di servizio/ Techninès
 priežiūros kortelė/ Servisa karte/ Servicekaart/ Servisna kartica/ Cartão de serviços/ Karta
 serwisowa/ Carte de service/ Сервис-карта/ Servicekort/ Servisna kartica/ Servisná karta

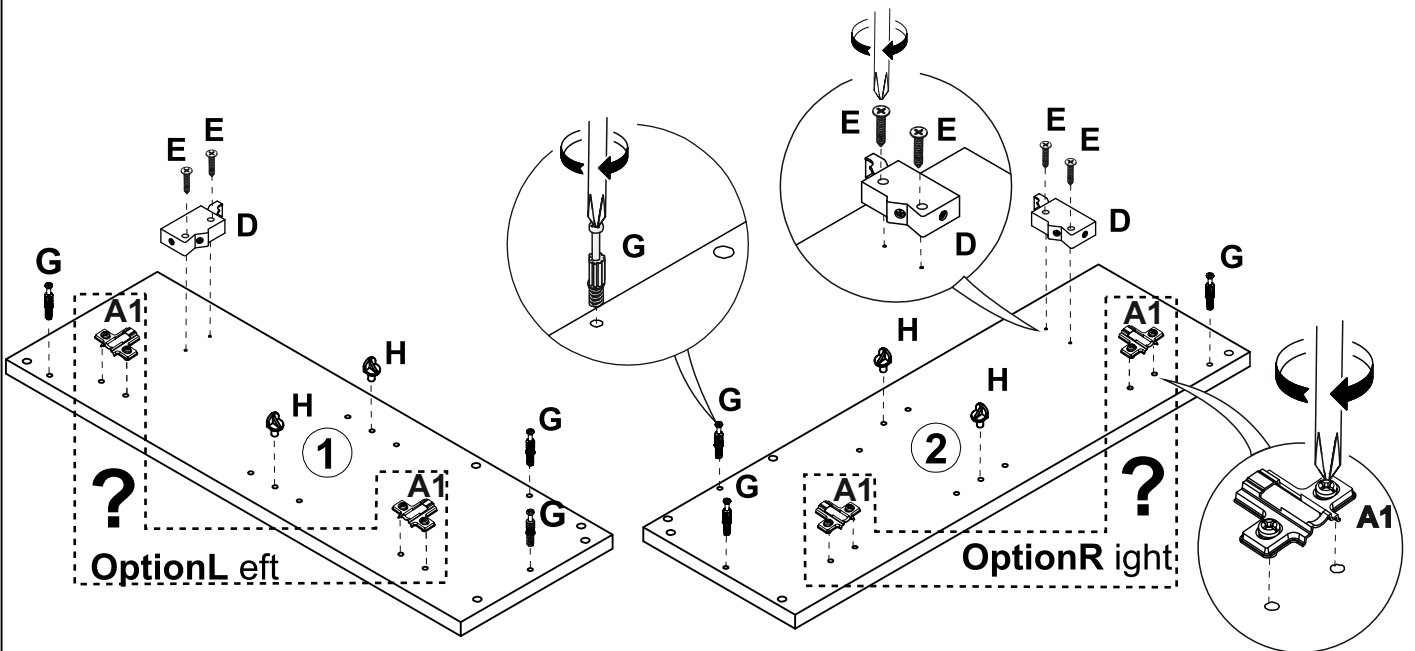
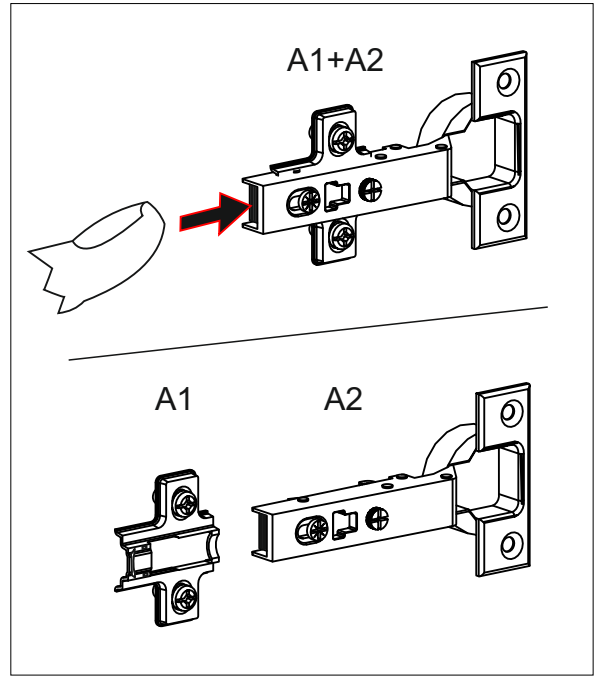
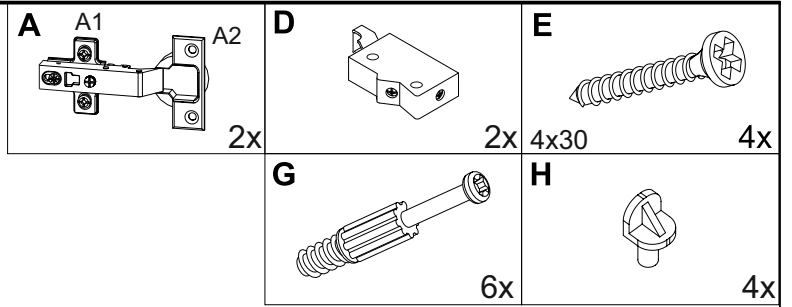
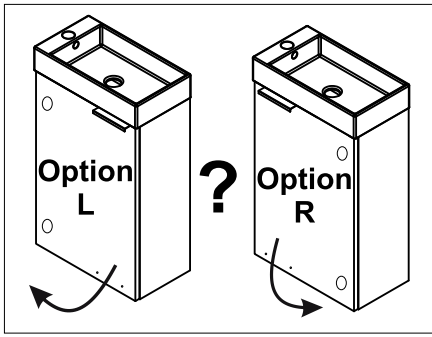
GIZO02

1	x1	600 x 197 x 16
2	x1	600 x 197 x 16
3	x2	353 x 177 x 16
4	x1	353 x 80 x 16
5	x1	596 x 382 x 16
6	x1	353 x 177 x 16
7	x1	597 x 384 x 19

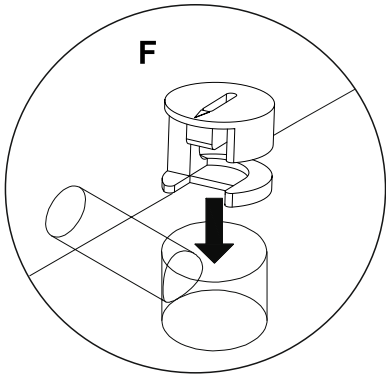
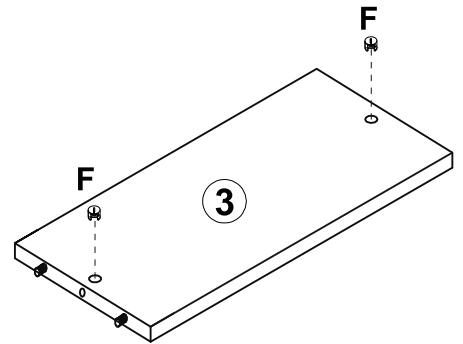
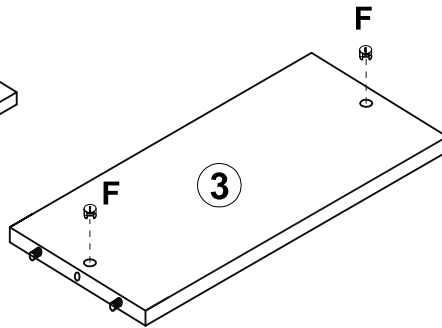
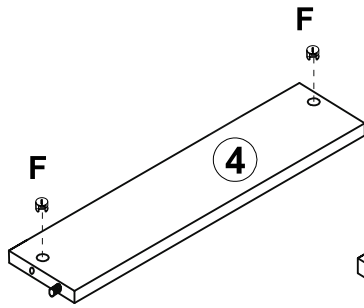
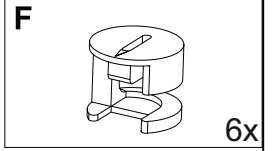


A 2x	B 3,5x16 6x	C 1x	D 2x	E 4x30 4x
F 6x	G 6x	H 4x	I 1x	J 4x
K 1x				

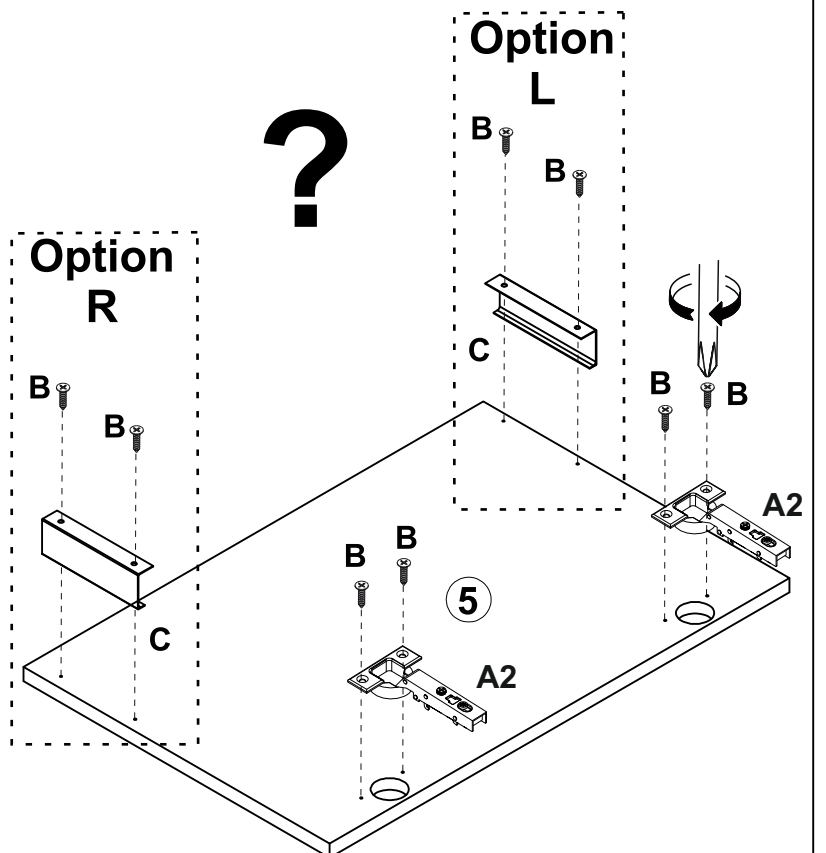
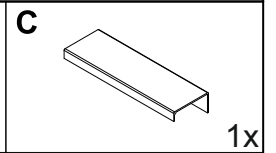
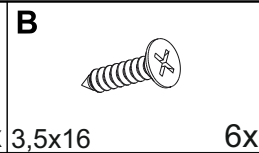
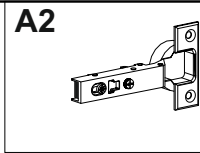
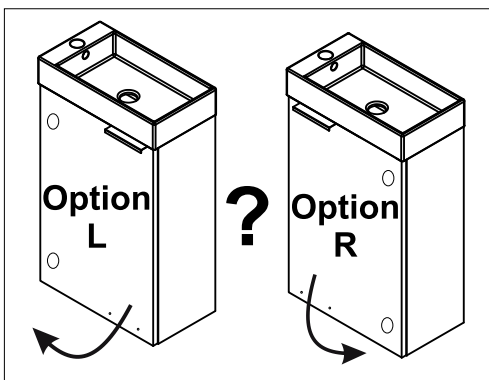
1

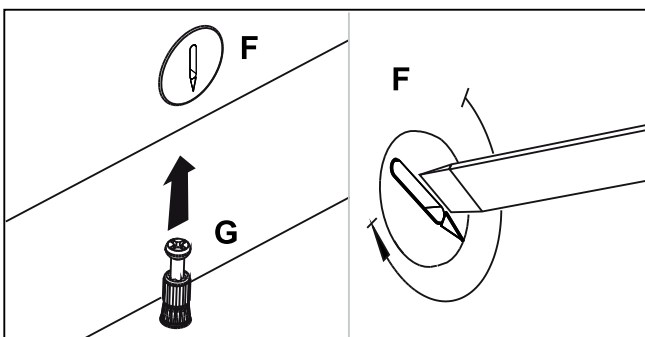
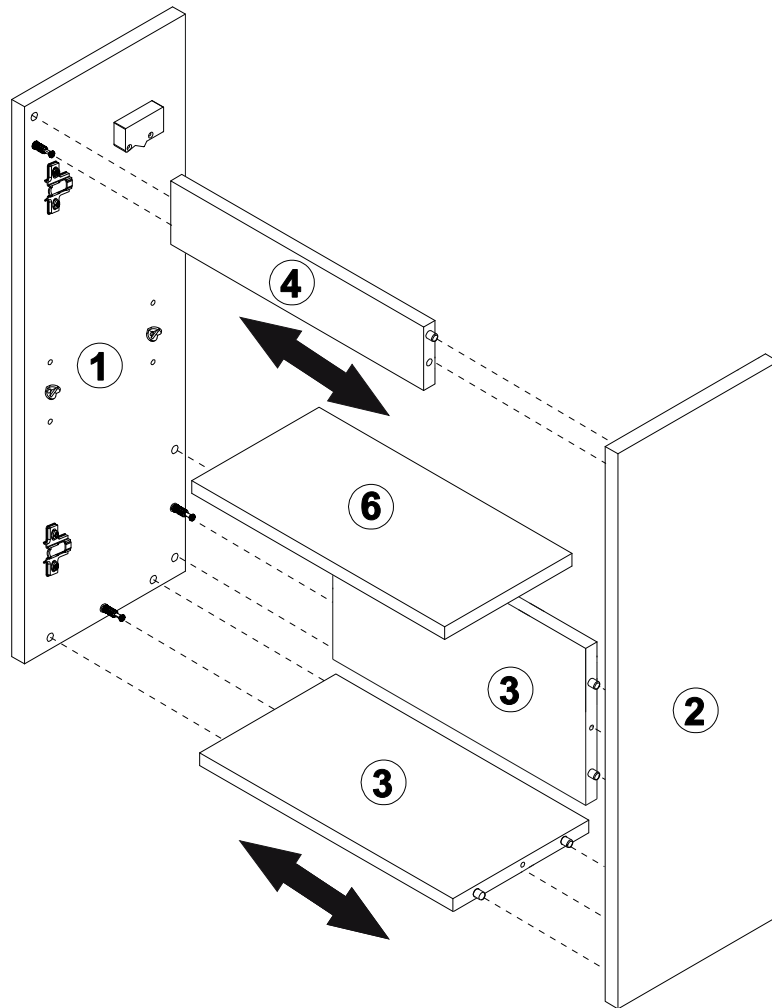


2

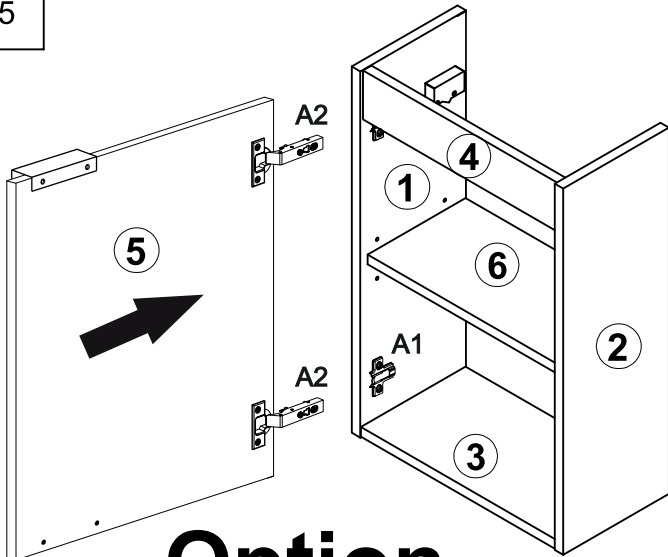


3

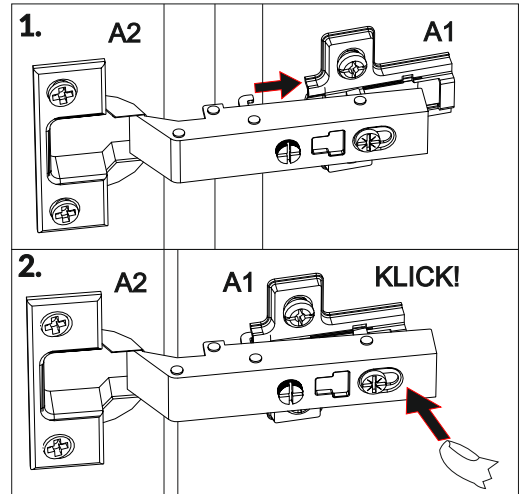




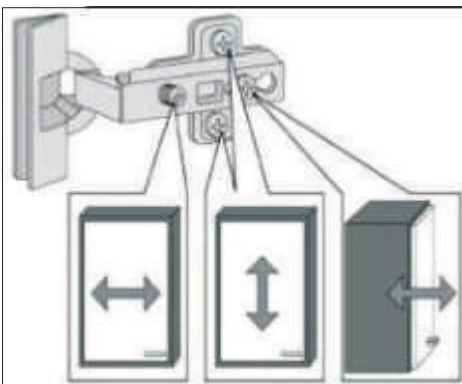
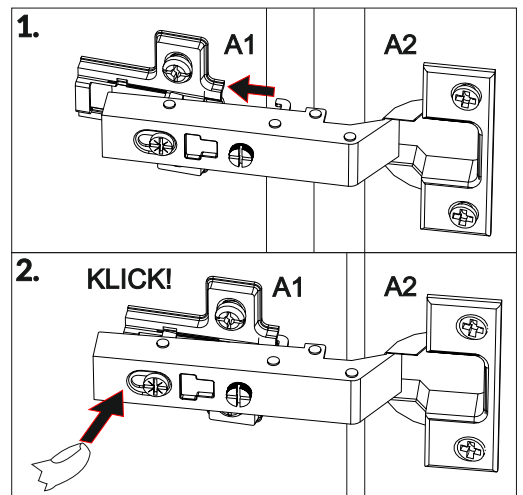
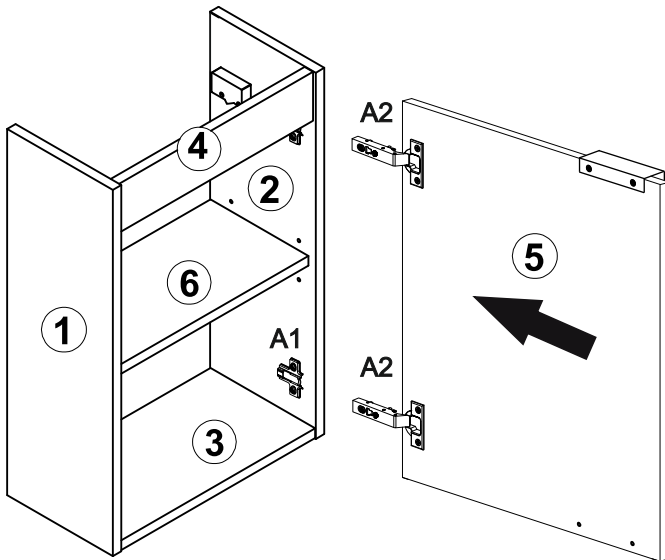
5



Option Left



Option Right



- PL -
Sprawdź rodzaj i wytrzymałość ściany.
Dobierz odpowiednie wkręty i kołki do rodzaju ściany.
Montaż musi zostać wykonany przez osobę kompetentną.

- RU -
Проверь тип и прочность стены.
Выбери соответствующие винты и дюбели к стене.
Установка должна выполняться квалифицированным специалистом.

- CZ -
Zkontrolujte typ a nosnost stěny.
Vyberte si vhodné šrouby a hmoždinky pro stěny.
Instalace musí být provedena kvalifikovanou osobou.

- SK -
Skontrolujte typ a nosnosť steny.
Vyberte si vhodné skrutky a hmoždinky pre steny.
Inštalácia musí byť vykonaná kvalifikovanou osobou.

- EN -
Check the type and strength of the wall.
Choose the appropriate screws and dowels for the walls.
Installation must be performed by a competent person.

- HU -
Ellenőrizze a fal típusát és terhelhetőségét.
Válassza ki a falhoz megfelelő esavarokat és tipliket.
Az installációt szakképzett személynek kell elvégeznie.

- DE -
Überprüfen Sie die Art und Stärke der Wand.
Verwenden Sie die passenden Schrauben und Dübel für die Wände.
Die Installation muss von einer sachkundigen Person durchgeführt werden.

- BG -
Проверете вида и здравината на стената.
Осигурете подходящи винтове и дюбели за стените.
Монтажът трябва да се извърши от компетентно лице.

- FR -
Vérifiez le type et la solidité du mur.
Choisir les vis et chevilles appropriées pour les murs.
L'installation doit être effectuée par une personne compétente.

- TR -
Duvarın tipine ve yapısının güçlülüğünü kontrol edin.
Duvara sabitlemek için uygun vida ve çivi ayarlayınız.
Kurulum, yetkili bir kişi tarafından yapılmalıdır.

- ES -
Compruebe el tipo y resistencia de la pared.
Escala los tornillos y tacos apropiados para la pared.
La instalación debe ser realizada por una persona especializada.

- P -
Verifique o tipo e resistencia da parede.
Escolha de parafusos e buchas apropriadas para a parede.
A instalação deve ser efectuada por uma pessoa competente.

- SLO -
Preverite vrsto in moč stene.
Nastavite primerne vijake in svečke za stene.
Namestitev mora opraviti pristojna oseba.

- NL -
Controleer het type en de sterkte van de wand.
Stel de juiste schroeven en pluggen voor de muren.
De installatie moet worden uitgevoerd door een bevoegd persoon.

- SKD -
Проверите тип и снагу зида.
Подесите одговарајуће шrafoве и четкове за зидове.
Инсталација мора бити изведена од стране надлежног лица.

- RO -
Verificați tipul peretilor și duritatea acestora.
Alegeți diblurile și suruburile adecvate.
Montajul trebuie realizat de către o persoană competentă.

- HR -
Provjerite tip i snagu zida.
Podesite odgovarajuće vijke i utikači za zidove.
Instalacija mora biti izvedena od strane stručne osobe.

- S -
Kontrollera typ och styrkan av väggen.
Ändra de lämpliga skruvar och pluggar för väggarna.
Installationen måste utföras av en behörig person.

- I -
Controllare il tipo e la resistenza della parete.
Regolare le viti e tasselli per le pareti.
L'installazione deve essere effettuata da una persona competente.

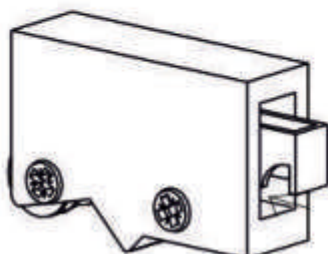
- UKR -
Перевірте тип і міцність стіни.
Налаштуйте відповідні гвинти та дюбелі до стіни.
Встановлення повинно виконуватися кваліфікованим фахівцем.

- LT -
Patikrinkite sienos tipą ir stiprumą.
Pasirinkite tinkamus varžtus ir murvines.
Baldus turi tvirtinti kvalifikuotas specialistas.

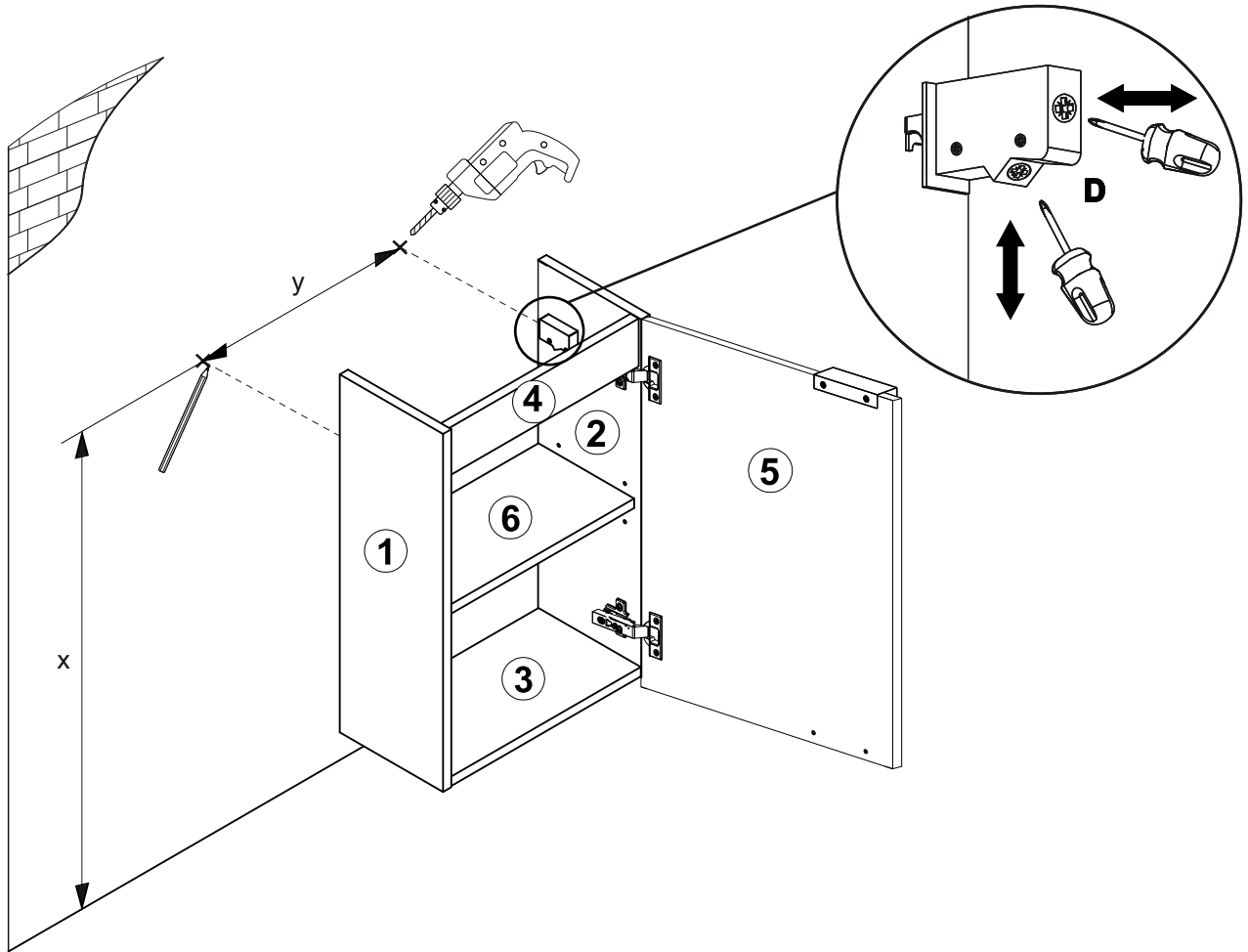
- LV -
Pirms mēbeļu piestiprināšanas pie sienas, pārbaudiet sienas konstrukcijas veidu un izturību.
Izvēlieties pareizo piestiprināšanas veidu un skrūves, kas nodrošina pietiekošu izturību.
Mēbeļu uzstādīšanu jāveic kvalificētam mēbeļu montētājam.

- EST -
Kontrollige seina tüüpi ja tugevust.
Vastavalt seina tüübile vali kruvid ja tüübid.
Paigalduse peab sooritama kvalifitseeritud spetsialist.

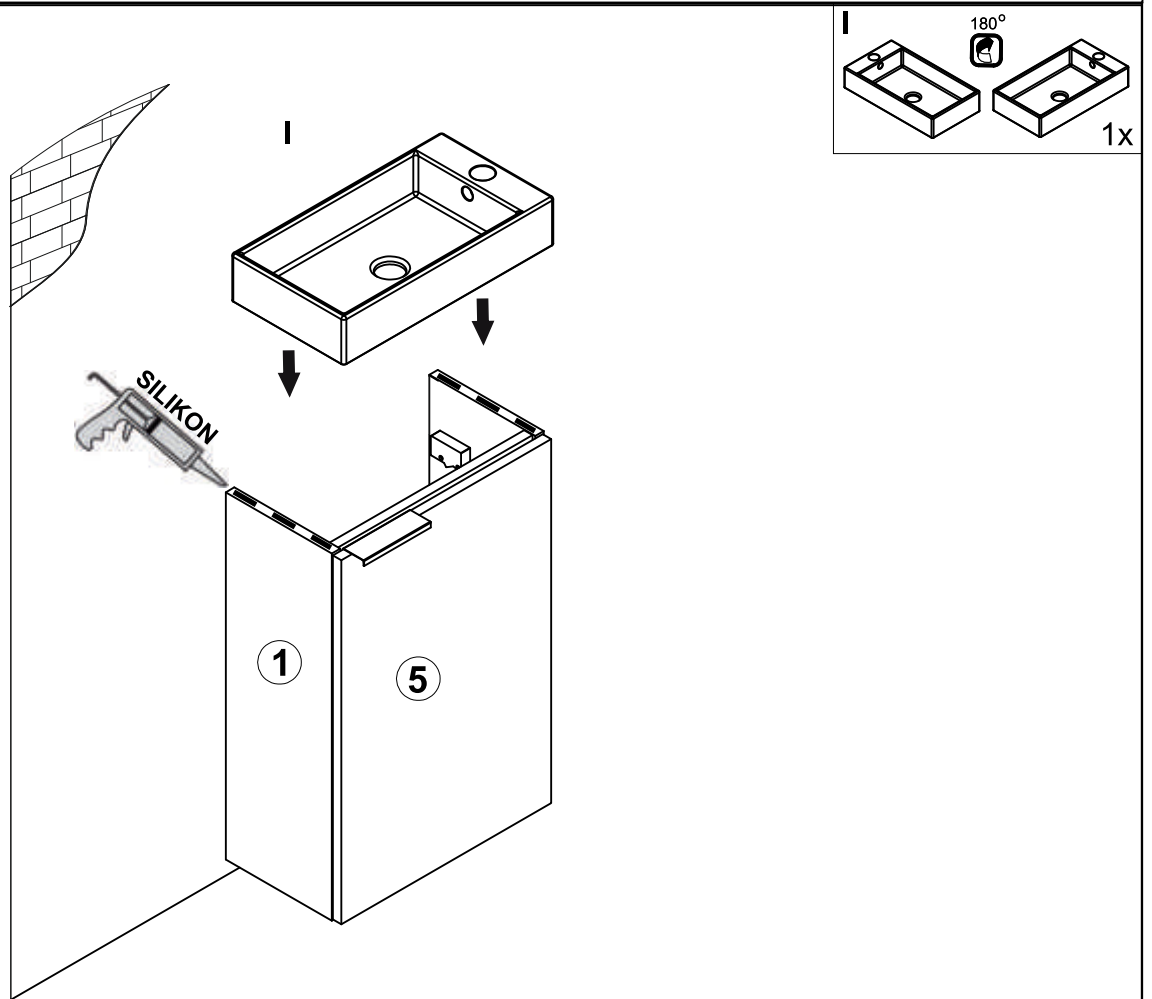
MOCOWANIE MEBLA DO ŚCIANY
FIXATION DU MEUBLE AU MUR
FIXIN THE CABINET TO THE WALL
BEFESTIGUNG DES MOBELS AN DER WAND
FIJACION DEL MUEBLE AL MURO
FIXACAO DO MOVEL NA PAREDE
FISSAZIONE DEL MOBILE AL MURO
BEFESING VAN HET MEUBEL AAN MUUR
UNITENIN DUVARA SABITLENMESI



6

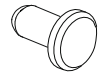


7

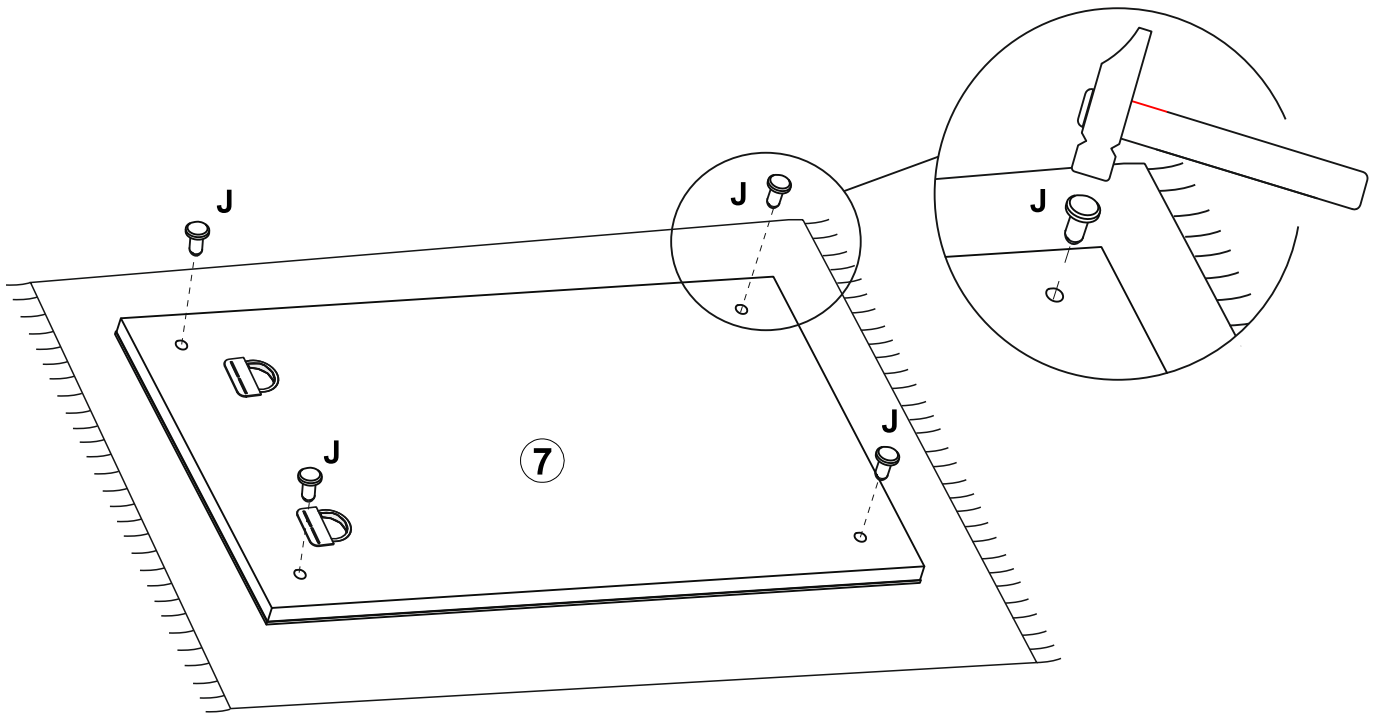


8

J



4x



9

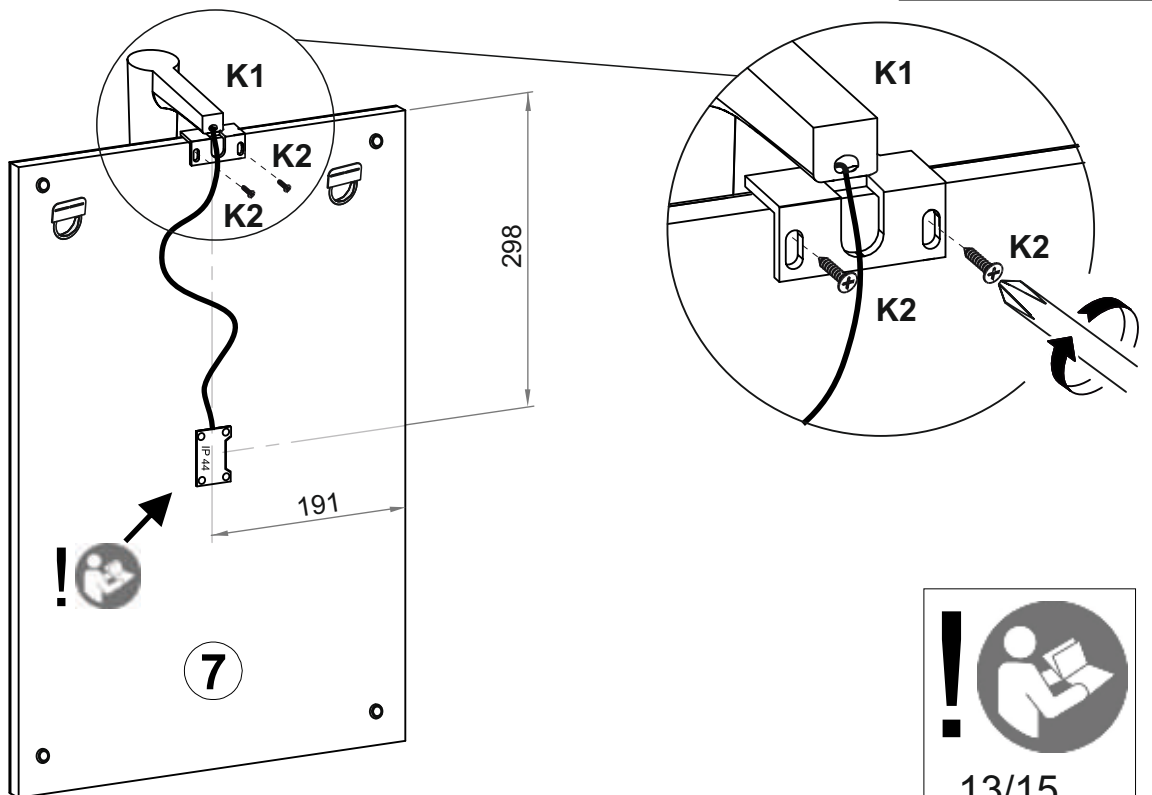
K

K1


K2

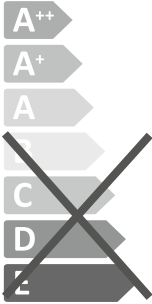


1x




EBIR bathroom lighting **SABRINA 2**


 This luminaire contains built-in LED lamps.

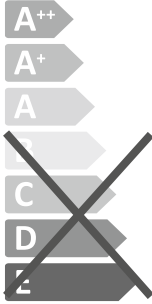

 } LED

The lamps cannot be changed in the luminaire.


874/2012 

EBIR bathroom lighting **SABRINA 2**


 Ce luminaire comporte des lampes à LED intégrées.

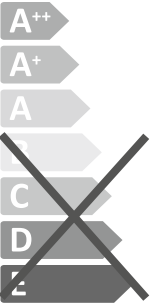

 } LED

Les lampes de ce luminaire ne peuvent pas être changées.


874/2012 

EBIR bathroom lighting **SABRINA 2**


 W skład oprawy wchodzi wbudowane lampy LED.

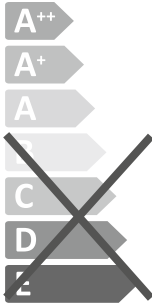

 } LED

Nie można wymieniać lamp w oprawie


874/2012 

EBIR bathroom lighting **SABRINA 2**

 Diese Leuchte enthält eingebaute LED-Lampen.


 } LED

Die Lampen können in der Leuchte nicht ausgetauscht werden.

874/2012 

CZ Všeobecné pokyny
Žiadne povrchy nepoškodzujte ostrými alebo špicatými predmety.
Na povrchy nepoužívajte ostré čistiace prostriedky.
Kčistení povrchů používejte pouze navlhčený hadřík.
Tento výrobek je koncipovaný pro použití vsoukromé domácnosti!

Masivní dřevo
Drobné suky, srústy amalé trhliny jsou dány přírodním materiálem a nejsou důvodem reklamací.
Barevné odlišnosti svědčí opravěm přírodním dřevě a nejsou kvalitativním nedostatkem.

Lakované povrchy
Nestavějte na povrchy předměty bez vhodných podložek.
Případné viditelné stopy po leštění abroušení jsou dány výrobou a nepředstavují kvalitativní nedostatky.

Skleněné povrchy
Nestavte na skleněné plochy horké nebo velmi studené předměty bez vhodných podložek.
Nepoužívejte skleněnou plochu jako pracovní plochu ke krájení apodobně.

Polstrované apolštáře
Nestálobarevné oděvy mohou zabarvovat světlé potahové látky.
Zabarvení od textilního oblečení nemůžeme uznat jako důvod reklamací potahových látek.

Kovové povrchy
Snadno viditelné stopy od broušení pod povrchovou vrstvou jsou dány výrobou a nejsou kvalitativním nedostatkem.

EST Üldine informatsioon
Ärge kahjustage pindu teravate või teravaotsaliste esemetega.
Ärge töödelge pindu kangete küürimis- või puhastusvahenditega.
Palune kasutage pindade puhastamiseks ainult kergelt niisutatud lappi.
See toode on mõeldud ainult koduses majapidamises kasutamiseks!

Täispuut
Peened oksad, sölmekohad ja praod on loodusliku materjali omadustest tingitud ja ei anna reklamatsiooni esitamiseks põhjust.
Erinevused värvuse osas annavad tunnistust puidu ehtsusest ning need ei kujuta endast kvaliteedi defekti.

Lakitud pinnad
Ärge asetage pindadele esemeid, mille all ei ole sobivat alust.
Kui pindadel on näha poleerimis- ja lihvimisjälgid, siis need on tootmisprotsessist tingitud ja ei kujuta endast kvaliteedi defekti.

Klaaspinnad
Palun ärge asetage klaaspinnale kuumi või väga külmi esemeid ilma sobiva aluseta.
Palun ärge kasutage klaaspinda tööpinna, kui teete lõiketõid või mingit muud sarnast tööd.

Poister ja padjad
Kate, mis ei ole värvikindel, võib heledatel mööbliriietel värvu anda.
Värvandmist kattekestillidele me ei pea mööbliriiete osas reklamatsiooni esitamise põhjuseks.

Metallpinnad
Kattekihil all nähtavad kerged lihvimisjälgid on tootmisprotsessist tingitud ja ei kujuta endast kvaliteedi defekti.

IT - Generali
Non danneggiare le superfici con oggetti appuntiti o affilati.
Non trattare le superfici con detersivi o prodotti per le pulizie aggressive.
Per la pulizia delle superfici, utilizzare esclusivamente un panno umido.
Tale prodotto è stato concepito per l'uso in un ambiente privato!

Legno massiccio
Rametti, protuberanze e piccole fenditure sono naturali e non costituiscono un motivo di reclamo. Le variazioni cromatiche indicano l'autenticità del legno e non rappresentano un difetto di qualità.

Superfici laccate
Non appoggiare oggetti sulle superfici senza una protezione adeguata.
Eventuali tracce visibili di levigatura e rettifica sono legati alla produzione e non costituiscono un difetto qualitativo.

Superfici di vetro
Non appoggiare oggetti caldi o molto freddi sulle superfici in vetro senza una protezione adeguata.
Non utilizzare le superfici in vetro come superfici da lavoro per operazioni di taglio o attività simili.

Imbottitura e cuscini
Un rivestimento soggetto a scolorimento può perdere colore sui materiali di rivestimento chiari. Uno scolorimento dei tessuti di rivestimento non può essere considerato un motivo di reclamo per i materiali di rivestimento utilizzati.

Superfici in metallo
Eventuali leggere tracce visibili di levigatura al di sotto del rivestimento sono legate al processo di produzione e non costituiscono un difetto qualitativo.

LV - Vispārīgi
Nebojāt visas virsmas ar asiem vai smailiem priekšmetiem.
Neapstrādāt virsmas ar abrazīviem tīrīšanas līdzekļiem.
Virsmu tīrīšanai izmantojiet tikai samitrinātu audumu.
Šis produkts paredzēts tikai lietošanai privātā mājāsaimniecībā!

Masīvā koksne
Siki zarī, saaugumi un mazas plaisas ir dabas parādības un nav pamats reklamācijām.
Krāsas atšķirības liecina par koksnes dabīgumu un nav kvalitātes trūkums.

Lakotas virsmas
Nelikt priekšmetus uz virsmām bez piemērota paliktņa.
Iespējami redzamas pulēšanas vai slīpēšanas pēdas ir ražošanas sekas un nav kvalitātes trūkums.

Stikla virsmas
Nelikt uz stikla virsmām ļoti aukstus vai karstus priekšmetus bez piemērota paliktņa.
Neizmantojiet stikla virsmas kā darba virsmas šūšanai vai līdzīgam.

Poisterējums un spilvens
Izbālējošs apvalks var nokrāsoties uz gaišiem audumiem.
Apvalka tekstīla izbālēšana nevar būt par apvalka audumu reklamācijas pamatu pie mums.

Metāla virsmas
Nedaudz redzamas pulēšanas vai slīpēšanas pēdas ir ražošanas sekas un nav kvalitātes trūkums.

S - Allmänt
Skada inte några ytor med skarpa eller spetsiga föremål.
Behandla inte ytor med starka puts- eller rengöringsmedel.
För rengöring av ytor, använd endast en fuktad duk.
Denna produkt är endast avsedd för användning i privata hushåll!

Massivt trä
Fina kvistar, utväxter och små sprickor är naturlaterade och utgör ingen reklamationsgrund.
Färgskillnader kommer från trämateriallets åkthet, och är inget kvalitetsfel.

Lackerade ytor
Ställ inte av föremål på ytor utan lämpligt underlägg.
Eventuella synliga polerings- eller slippspår är produktionsrelaterade och utgör inga kvalitetsfel.

Glasytor
Ställ inga varma eller kalla föremål utan lämpligt underlägg på glasytan.
Använd inte glasytor för arbetsyta för tillskärning eller liknande.

Madrasser och kuddar
Inte färgakta beklädnad kan färga av sig på ljusa överdragstyger.
En avfärgning på beklädnadstextilier godtas inte av oss som reklamationsgrund på överdragstyg.

Metallytor
Lätt synliga spår från slipning under beläggningen är produktrelaterade och är inget kvalitetsfel.

SK - Všeobecné
Nepoškodujte žiadne povrchy ostrými alebo špicatými predmetmi.
Povrchy neošetrujte agresívnymi čistiacimi prostriedkami.
Na čistenie povrchu používajte iba vlhkú handričku.
Tento produkt je určený iba pre použitie v domácnosti!

Masívne drevo
Jemné uzly, zrasty a malé trhliny sú prirodzené a nie sú žiadnym dôvodom k reklamácii.
Farebné rozdiely sú dôkazom pravosti dreva a nie sú známkou žiadnej nízkej kvality.

Lakované povrchy
Na povrchy nekladte objekty bez príslušných podložiek.
Akékoľvek viditeľné známky leštenia a brúsenia sú spôsobené výrobou a nepredstavujú žiadnu chybu v kvalite.

Sklenené povrchy
Na sklenené povrchy nekladte žiadne horúce alebo veľmi studené predmety bez príslušných podložiek.
Nepoužívajte sklenený povrch ako pracovnú plochu na krájanie alebo podobné činnosti.

Podušky avankúše
Nestále farebné oblečenie môže pofarbiť svetlú potahovú látku.
Zafarbenie oblečením nemožno z našej strany považovať za dôvod k reklamácii potahových látok.

Kovové povrchy
Lahko viditeľné stopy po brúsení náteru sú spôsobené výrobou a nie sú kvalitativným nedostatkom.

D- Wandbefestigungshinweis:
Wandbefestigung dient als Kippschutz- unbedingt anbringen!

BG- Указание за крепежа за стена:
Крепежът за стена служи за защита срещу преобръщане поставете го непременно!

CZ- Upozornění kupevnění ke stěně:
Upevnění ke stěně slouží jako ochrana proti převrácení bezpodmínečně upevněte!

HU- Falra-szerelési útmutatás:
A falra-szerelés védelmet nyújt a feldőléssel szemben okvetlenül használni kell!

IT- Istruzioni di fissaggio alla parete:
Il fissaggio alla parete funge da dispositivo anti-ribaltamento e deve essere assolutamente effettuato!

RO- Indicatie privind dispozitivul de fixare in perete:
Dispozitivul de fixare în perete are rol de protecție împotriva răsturnării- a se monta neapărat!

ES- Indicación relativa a la fijación mural:
La fijación mural sirve como protección contra el vuelco. ¡Es imprescindible montarla!

F- Remarque sur la fixation murale :
La fixation murale sert de sécurité anti basculement - il est impératif de l'apposer !

LT- Tvirtinimo prie sienos nurodymas:
Tvirtinimo prie sienos elementas yra kaip apsauga nuo apvirtimo būtina pritvirtinkite!

EST- Nõuanne seinale kinnitamiseks:
Seinakinnitus toimib kallutuskaitseena ja tule tingimata paigaldada!

RU- Указание по креплению к стене:
Крепление к стене служит в качестве защиты от опрокидывания установка обязательна !

S- Anvisning för väggfäste
Sätt oivillkorligen fast väggfästet, det är till för tipskydd.

LV- Instrukcija nostiprināšanai uz sienas:
Sienas stiprinājums kalpo par apgāšanās aizsardzību obligāti uzstādīt!

GB- Instructions for wall-mounting:
The wall-fixing prevents the unit from tipping over - it is essential that it is fitted!

HR- Napomena o pričvršćivanju na zid:
Pričvršćivanje na zid služi kao zaštita od prevrtanja - obavezno provedite pričvršćivanje!

NL- Opmerking over wandbevestiging:
De wandbevestiging dient als kiepbescherming en moet altijd worden aangebracht!

P- Instruções para a fixação na parede:
A fixação na parede serve de proteção contra quedas e deve ser instalada!

PL- Wskazówka dotycząca mocowania do ściany:
Mocowanie do ściany służy jako ochrona przed przewróceniem należy koniecznie zastosować!

SK- Upozornenie týkajúce sa držiaka na stenu:
Upevnenie na stenu slúži ako ochrana proti nakloneniu nutné pripojiť!

SLO- Opomba za vgradnjo na steno:
Pritrditev na steno deluje kot zaščita pred prevrnitvijo obvezno jo namestiti!

TR- Duvara askısı uyarısı:
Duvar askısı devrilmeyi önler- mutlaka takin!

SRB- Napomena za pričvršćavanje na zid:
Pričvršćavanje na zid služi kao zaštita od prevrtanja obavezno postaviti!



Wichtige Sicherheitshinweise



Die Installation Ihrer neuen Leuchte darf ausschließlich von autorisierten Fachpersonen durchgeführt werden.

Leuchten dürfen nur für den vorgesehenen Zweck verwendet werden (so dürfen z.B. Innenleuchten nicht im Außenbereich verwendet werden). Die angegebene Versorgung darf nicht überschritten werden.

Sollte die Netzanschlussleitung, ein Stecker zum Anschluss an das Stromnetz oder ein Schalter der Leuchte beschädigt sein, darf die Leuchte solange nicht weiter betrieben werden, bis der Schaden von unserem Kundendienst oder einer autorisierten Elektrofachkraft behoben ist. Unterbrechen Sie den Stromkreis, bevor Sie die beschädigte Leuchte vom Netz trennen.

Vor Beginn der Installationsarbeiten sowie vor Reinigungs- und Wartungsarbeiten muss die Zuleitung der Leuchte stromlos geschaltet werden (die Sicherung herausdrehen / den Sicherungsautomaten ausschalten bzw. den Netzstecker aus der Steckdose ziehen). Gegen unbeabsichtigtes Eindrehen, Einschalten bzw. Einstecken des Steckers sichern!

Der Hersteller / Vertreiber dieser Leuchte übernimmt keine Verantwortung für Verletzungen oder Schäden, die als Folge unsachgemäßer Montage / unsachgemäßen Gebrauchs entstehen.

Vor Anschluss/Installation Ihrer neuen Leuchte beachten Sie unbedingt die an der Leuchte angebrachten Symbole und technischen Angaben.



Consignes de sécurité importantes

– valables en France –



L'installation de votre nouveau luminaire doit uniquement être réalisée par des spécialistes autorisés.

Les luminaires doivent uniquement être utilisés dans le but prévu (les luminaires d'intérieur ne doivent par ex. pas être utilisés à l'extérieur). L'alimentation indiquée ne doit pas être dépassée.

En cas d'endommagement du câble de raccordement au réseau, d'une fiche de raccordement au réseau électrique ou d'un interrupteur du luminaire, celui-ci ne doit plus être utilisé jusqu'à ce que le dégât ait été réparé par notre service après-vente ou un électricien autorisé. Désactiver le circuit électrique avant de débrancher le luminaire endommagé du réseau.

Avant le début des travaux d'installation et des travaux de nettoyage et de maintenance, l'alimentation du luminaire doit être mise hors tension (dévisser le fusible/désactiver les coupe-circuit automatiques ou retirer la fiche de réseau de la prise). Protéger contre tout engagement, toute mise en marche ou toute insertion involontaires de la fiche !

Le fabricant/distributeur de ce luminaire n'assume aucune responsabilité pour les blessures ou dégâts matériels provoqués par un montage incorrect/une utilisation inappropriée.

Avant le raccordement/l'installation de votre nouveau luminaire, il faut impérativement prendre en compte les symboles et les indications techniques présentés sur le luminaire.



Installation Instructions

– valid in Great Britain –



Ważne wskazówki bezpieczeństwa

– obowiązujące w Polsce –



These instructions on wiring and installation are provided as a guideline to assist you. Some experience of electrical wiring and do-it-yourself is required to install the light fitting. If at any time you are unsure of how to proceed, please consult a qualified electrician.

Important:

This light fitting must be connected to the supply earth. If your lighting circuit does not have an earth, ask a qualified electrician to provide an earth facility. Light fittings should be connected to a 5 amp fused circuit. This light fitting is suitable for indoor use only.

Before Starting

Please read through these instructions before commencing work, and keep them for future reference. **Please Take Extreme Care When Carrying Out These Instructions.**

Warning!

Always switch off electricity supply at the mains during installation and maintenance. We recommend that the fuse is withdrawn or the circuit breaker is switched off whilst work is in progress. Do not just turn off at the wall switch. All fittings must be installed in accordance with current Building Regulations and IEE wiring regulations.

Spotlight bulbs get very hot during use. Always switch off and allow to cool before changing bulbs or adjusting product.

Instalację nowej lampy mogą przeprowadzać wyłącznie autoryzowani instalatorzy.

Oprawy oświetleniowe mogą być używane jedynie do celu, do jakiego zostały przewidziane (np. oświetlenie wewnętrzne nie może być stosowane na zewnątrz). Nie wolno przekraczać podanej wartości zasilania.

Jeśli przewód sieciowy przyłączeniowy, wtyczka do przyłącza elektrycznego lub włącznik światła są uszkodzone, oprawy oświetleniowe mogą zostać użyte dopiero po usunięciu usterek przez nasz serwis lub autoryzowanych specjalistów elektryków. Przed odłączeniem uszkodzonej oprawy oświetleniowej od sieci, należy przerwać obwód elektryczny.

Przed rozpoczęciem instalacji, czyszczenia i konserwacji należy zadbać o to, aby przewód zasilający oprawę oświetleniową nie przewodził prądu (wykręcić bezpiecznik/ wyłączyć automatyczne urządzenia zabezpieczające lub wyciągnąć wtyczkę sieciową z gniazda). Zabezpieczyć przed niepożądanym wkręceniem/ włączeniem/ podłączeniem do gniazda!

Producent/ dystrybutor tej oprawy oświetleniowej nie ponosi odpowiedzialności za urazy i uszkodzenia powstałe na skutek niewłaściwego montażu/ użytkowania. Przed podłączeniem/ instalacją nowej oprawy oświetleniowej należy koniecznie uwzględnić umieszczone na oprawie symbole i dane techniczne.

Achtung, Caution, Attention, Uwaga, Внимание, Let op, Dikkat, Atenție, Attenzione, Upozornenie, Pozor, Figyelem, Внимание, Atenção, Atención, Pažnja, Dèmesio, Uzmanību! Hoiatu, Obs

D	<ol style="list-style-type: none"> 1. Die Montage des Waschbeckens, dessen Abdichtung und die Montage von Armatur und Siphon darf nur von einer qualifizierten Fachkraft durchgeführt werden. 2. Nehmen Sie das Waschbecken nicht in Betrieb, wenn sichtbare Schäden vorhanden sind. 3. Das Becken ist für den Einsatz im privaten Haushalt konzipiert und für gewerbliche Zwecke ungeeignet.
GB	<ol style="list-style-type: none"> 1. The installation and sealing of the washbasin, as well as the installation of fittings and siphons, may be carried out only by a qualified professional. 2. Do not commence operation of the washbasin if there is any visible damage. 3. The basin is designed for use in private households and is unsuitable for commercial purposes.
F	<ol style="list-style-type: none"> 1. Le montage du lavabo, son étanchéisation et le montage de la robinetterie et du siphon ne doivent être réalisés que par un installateur professionnel. 2. Ne mettez pas le lavabo en service si des vices apparents sont constatés. 3. Ce lavabo est conçu pour une utilisation dans un foyer privé et n'est pas adapté à un usage professionnel.
PL	<ol style="list-style-type: none"> 1. Montaż umywalki, jej uszczelnienie, armatury i sifonu może zostać przeprowadzony wyłącznie przez wykwalifikowanego specjalistę. 2. W przypadku, gdy obecne są widoczne uszkodzenia, umywalki nie należy włączać do eksploatacji. 3. Umywalka została zaprojektowana do prywatnego użytku domowego i do celów komercyjnych jest ona nieodpowiednia.
RU	<ol style="list-style-type: none"> 1. Установка раковины, ее герметизация, а также установка смесителя и сифона должны выполняться только квалифицированным специалистом. 2. Запрещается вводить раковину в эксплуатацию, если на ней имеются видимые повреждения. 3. Раковина разработана для использования в домашних условиях, она не подходит для коммерческого применения.
NL	<ol style="list-style-type: none"> 1. De montage van de wasbak en afdichting en montage van waterkraan en sifon, mogen uitsluitend door een deskundige vakman worden uitgevoerd. 2. Neem de wasbak niet in gebruik als deze duidelijk zichtbare schade vertoont. 3. De wasbak is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik en niet geschikt voor bedrijfsmatige doeleinden.
TR	<ol style="list-style-type: none"> 1. Lavabo montajı, yalıtımı ve armatür ve sifon montajı sadece kalifiye uzman kişiler tarafından yapılabilir. 2. Gözle görünür hasarlar varsa lavabo you kullanmayın. 3. Lavabo ev ortamında kullanım için tasarlanmıştır ve endüstriyel amaçlar için uygun değildir.
RO	<ol style="list-style-type: none"> 1. Montarea lavoarului, a benzii de etanșare aferente, precum și a montarea bateriei și a sifonului trebuie efectuate exclusiv de o persoană calificată. 2. Nu puneți lavoarul în funcțiune dacă prezintă deteriorări vizibile. 3. Lavoarul este conceput pentru a fi folosit în gospodării private și nu este adecvat pentru uz comercial.
IT	<ol style="list-style-type: none"> 1. Il montaggio del lavabo, la relativa impermeabilizzazione e il montaggio della rubinetteria e del sifone può essere eseguito soltanto da personale tecnico qualificato. 2. Non utilizzare il lavabo in presenza di danni evidenti. 3. Il lavabo è destinato all'uso domestico e non è adatto per scopi commerciali.
SK	<ol style="list-style-type: none"> 1. Montáž umývadla, jeho utesnenie, montáž armatúr a sifónu smie vykonať iba kvalifikovaný odborník. 2. Umývadlo nepoužívajte, ak sú na ňom viditeľné poškodenia. 3. Umývadlo je určené na použitie v domácnostiach a nie je vhodné na priemyselné účely.
CZ	<ol style="list-style-type: none"> 1. Montáž umývadla, jeho utěsnění a montáž armatury a sifónu smí provádět jen kvalifikovaný specialista. 2. Umývadlo nepoužívejte, pokud se vyskytnou viditelné škody. 3. Umývadlo je koncipované pro domácí použití.
HU	<ol style="list-style-type: none"> 1. A mosdó és a tömítés valamint a szerelvény és a szifon felszerelését kizárólag szakképzett szakember végezheti. 2. Ne üzemeltesse a mosdót, ha látható sérüléseket észlel. 3. A mosdót csak háztartásokban történő felhasználásra tervezték és közületi felhasználásra nem alkalmazható.
BG	<ol style="list-style-type: none"> 1. Монтажът на умивалника, уплътняването му и монтирането на принадлежностите и сифона се извършват единствено от квалифицирани специалисти. 2. Не използвайте умивалника, ако по него има видими дефекти. 3. Умивалникът е предназначен за използване в домакинството и не е подходящ за промишлени цели.
P	<ol style="list-style-type: none"> 1. A instalação do lavatório, da vedação, bem como da canalização e do sifão apenas deve ser realizada por um técnico qualificado. 2. Não utilize o lavatório se este apresentar danos visíveis. 3. O lavatório foi concebido para uso doméstico e não se adequa a fins comerciais.
ES	<ol style="list-style-type: none"> 1. Únicamente personal técnico cualificado debe llevar a cabo la instalación del lavabo, su sellado y la instalación de la grifería y del sifón. 2. No debe utilizar el lavabo si este presentase daños visibles. 3. El lavabo ha sido diseñado para su uso en domicilios privados y no es apropiado para fines industriales.
SRB	<ol style="list-style-type: none"> 1. Montažu lavaboa, njegovo zaptivanje i montažu armature i sifona sme da izvrši isključivo kvalifikovano stručno lice. 2. Ne počnite da koristite lavabo, ako na njemu postoje vidljiva oštećenja. 3. Lavabo je izrađen za upotrebu u privatnom domaćinstvu i nije podoban za ekonomske upotrebne svrhe.
SLO	<ol style="list-style-type: none"> 1. Umivalnik, njegovo tesnilo, armaturo in sifon lahko vgradi samo usposobljen inštalater. 2. Če so na umivalniku vidne poškodbe, ga ne uporabljajte. 3. Umivalnik je zasnovan za uporabo v zasebnem gospodinjstvu in ni primeren za poslovne namene.
HR	<ol style="list-style-type: none"> 1. Montažu umivaonika, njegovo zaptivanje i montažu armature i sifona smije izvršiti isključivo kvalificiran stručni djelatnik. 2. Ne počnite koristiti umivaonik, ako na njemu postoje vidna oštećenja. 3. Umivaonik je koncipiran za uporabu u privatnom domaćinstvu i nije prikladan za gospodarske svrhe.
LT	<ol style="list-style-type: none"> 1. Montuoti praustuva, ji ušandarinti ir montuoti armatūrą bei sifoną leidžiama tik kvalifikuotam specialistui. 2. Nepadėkite naudoti praustuvo, jei yra pastebimų pažeidimų. 3. Praustuvas suprojektuotas naudoti buitėje ir komerciniams tikslams neskirtas.
LV	<ol style="list-style-type: none"> 1. Izlietnes montāžu, izolāciju, kā arī armatūras un sifona montāžu drīkst veikt tikai attiecīgs speciālists. 2. Nelietojiet izlietni, ja tai ir redzami bojājumi. 3. Izlietne ir paredzēta lietošanai privātā mājīstniecībā un nav piemērota komercdarbības mērķu īstenošanai.
EST	<ol style="list-style-type: none"> 1. Valamu, selle tihendid ning segisti ja sifooni võivad paigaldada ainult vastava kvalifikatsiooniga isikud. 2. Mitte võtta valamut kasutusse, kui sellel on nähtavad kahjustused. 3. Valamu on mõeldud kasutamiseks kodumajapidamises ja see ei sobi ärieesmärkidel kasutamiseks.
S	<ol style="list-style-type: none"> 1. Monteringen av tvättstället, dess tätning samt monteringen av armaturen och vattenlåset får endast utföras av en kvalificerad fackman. 2. Ta inte tvättstället i bruk om det finns synliga skador. 3. Tvättstället är endast utformat för användning i privata hushåll och lämpar sig inte för kommersiella ändamål.